Expéditeur: L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE PCT Destinataire NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU CABINET REGIMBEAU RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE A l'att. de Martin, Jean-Jacques OU DE LA DECLARATION 20, rue de Chazelles F-75847 Paris Cedex 17 (règle 44.1 du PCT) FRANCE ARRIVELE 0 6 OCT. 2003 Date d'expédition (iour/mois/année) 07/10/2003 perpandadi ib / 1 t Référence du dossier du déposant POUR SUITE A DONNER voir les paragraphes 1 et 4 ci-après 344868/D19890 Date du dépôt international Demande internationale n° (jour/mois/année) 03/06/2003 PCT/FR 03/01661 Déposant CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE... 1. | X | Il est notifié au déposant que le rapport de recherche internationale a été établi et lui est transmis ci-joint. Dépôt de modifications et d'une déclaration selon l'article 19 : Le déposant peut, s'il le souhaite, modifier les revendications de la demande internationale (voir la règle 46): Le délai dans lequel les modifications doivent être déposées est de deux mois à compter de la date de Quand? transmission du rapport de recherche internationale; pour plus de précisions, voir cependant les notes figurant sur la feuille d'accompagnement. Directement auprès du Bureau international de l'OMPI Où? 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse n° de télécopieur: (41-22)740.14.35 Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur la feuille d'accompagnement. Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport de recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue à l'article 17.2)a), est transmise ci-joint. En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, conformément à la règle 40.2, à l'égard du paiement d'une ou de plusieurs taxes additionnelles, il est notifié au déposant que la réserve ainsi que la décision y relative ont été transmises au Bureau international en même temps que la requête du déposant tendant à ce que le texte de la réserve et celui de la décision en question soient notifiés aux offices désignés. la réserve n'a encore fait l'objet d'aucune décision; dès qu'une décision aura été prise, le déposant en sera avisé. 4. Mesure(s) consécutive(s): Il est rappelé au déposant ce qui suit: Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date de priorité, la demande internationale sera publiée par le Bureau international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la publication, il doit faire parvenir au Bureau international une déclaration de retrait de la demande internationale, ou de la revendication de priorité, conformément aux règles 90bis.1 et 90bis.3, respectivement, avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale. Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité, le déposant doit présenter la demande d'examen préliminaire international s'il souhaite que l'ouverture de la phase nationale soit reportée à 30 mois à compter de la date de priorité (ou même au-delà dans certains offices). Dans un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, le déposant doit accomplir les démarches prescrites pour l'ouverture de la phase nationale auprès de tous les offices désignés qui n'ont pas été élus dans la demande d'examen préliminaire international ou dans une élection ultérieure avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou qui ne pouvaient pas être élus parce qu'ils ne sont pas liés par le chapitre II. Nom et adresse postale de l'administration chargée de la Fonctionnaire autorisé recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2

NL-2280 HV Rijswijk

Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Isabelle Porrachia

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces dernières soient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans certains Etats.

Quelles parties de la demande Internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées selon l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

Quand?

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, selon l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen prétiminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

Comment?

Soit en supprimant entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renuméroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre:

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus loin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque reven dication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- i) la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée;
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- v) la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

Les exemples suivants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement:

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51]:
 "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11];
 Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11."
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]: "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées." ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15, 16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendiations 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

"Déclaration selon l'article 19.1)" (Règle 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces demières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

Elle doit être succincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.1)"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépôt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépôt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

Conséquence au regard de la traduction de la demande internationalelors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT.

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou			mission du rapport d et, le cas échéant, le	e recherche internationale
du mandataire 344868/D19890	A DONNER	e F O 1/13/4/220) e	st, le cas echeant, le	point o ci-apres
Demande internationale n°	Date du dépôt international	iour/mois/année)	(Date de priorité (la (jour/mois/année)	plus ancienne)
PCT/FR 03/01661	03/06/200	3	•	06/2002
Déposant				
CENTRE NATIONAL DE LA REC	HERCHE SCIENTIFIQ	JE		
			·	
Le présent rapport de recherche internation déposant conformément à l'article 18. Une				ale, est transmis au
Ce rapport de recherche internationale co	mprend fe	uilles.		
	'une copie de chaque docum	ent relatif à l'état d	de la technique qui y	est cité.
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Base du rapport				
a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été dé				internationale dans la
la recherche international	e a été effectuée sur la base d	l'une traduction de	e la demande interna	tionale remise à l'administration.
b. En ce qui concerne les séquence	s de nucléotides ou d'acide	s aminé s divulgu	ées dans la demand	le internationale (le cas échéant),
la recherche internationale a été é	ffectuée sur la base du listage internationale, sous forme éc	•		
l <u>□</u> ·	e internationale, sous forme de		linateur.	
	dministration, sous forme écrit			
I <u> </u>	dministration, sous forme décl	_	ateur.	•
La déclaration,-selon laqu		présenté par écrit		ent.ne.vas pas au-delà de la
	elle les informations enregistr présenté par écrit, a été fourr		échiffrable par ordina	teur sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certa	nes revendications ne pouv	vaient pas faire l'	objet d'une recherc	che (voir le cadre I).
3. Il y a absence d'unité de	l'invention (voir le cadre II).			
	•			,
4. En ce qui concerne le titre,				
X le texte est approuvé tel c	u'il a été remis par le déposar	it.		•
Le texte a été établi par l'a	administration et a la teneur s	iivante:		
		•		
5. En ce qui concerne l'abrégé,				
Ie texte est approuvé tel o	u'il a été remis par le déposar	nt		
le texte (reproduit dans le		ninistration confor élai d'un mois à c	mément à la règle 3 ompter de la date d'e	8.2b). Le déposant peut expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec			3	
X suggérée par le déposant				Aucune des figures
parce que le déposant n'a	pas suggéré de figure.			n'est à publier.
parce que cette figure car	actérise mieux l'invention.			
Ī				

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 H01J37/32 H05H1/46

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 H01J H05H

Execumientation consultee autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relévent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données electronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

WPI Data, PAJ, EPO-Internal

Categorie	Resentalication des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 6 060 836 A (ANDO YASUNORI ET AL) 9 mai 2000 (2000-05-09)	1,2,4, 6-8,10, 11
	colonne 4, ligne 38 -colonne 6, ligne 16; figures	
Α	EP 1 075 168 A (METAL PROCESS) 7 février 2001 (2001-02-07) le document en entier	1,8,13
Α	FR 2 702 119 A (METAL PROCESS) 2 septembre 1994 (1994-09-02) le document en entier	1,2,4, 6-8,11
A °	US-6 114-811 A (WU JENG-MING) 5 septembre 2000 (2000-09-05) abrégé; figures 	1,13

Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe			
° Catégories spéciales de documents cités: A° document définissant l'état général de la technique, non	T* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la			
considere comme particulierement pertinent	technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention			
"E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date	X* document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité			
L document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	inventive par rapport au document considéré isolément Y document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive			
 O* document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens 	lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente			
P' document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée	pour une personne du métier & document qui fait partie de la même famille de brevets			
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale			
30 septembre 2003	07/10/2003			
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé			
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Schaub, G			

RAPPORT DE RECHER INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/Pix 03/01661

Document au rapport d		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de	
US 606	0836 A	09-05-2000	JP JP	2959508 10229000		06-10-1999 25-08-1998
EP 107	5168 A	07-02-2001	FR EP JP US	2797372 1075168 2001102200 6407359	A1 A	09-02-2001 07-02-2001 13-04-2001 18-06-2002
FR 270	2119 A	02-09-1994	FR EP JP US	2702119 0613329 6290898 5536914	A1 A	02-09-1994 31-08-1994 18-10-1994 16-07-1996
US 611	4811 A	05-09-2000	DE CA WO DE EP JP	19603685 2244956 9728555 59705185 0878020 2000504146	A1 A1 D1 A1	21-08-1997 07-08-1997 07-08-1997 06-12-2001 18-11-1998 04-04-2000